



# 国际学生 旅游保险



这是前往新西兰求学之前值得了解的事情。

**Orbit**  
**Protect**



# 没有人比我们 更理解学生的 需求。

如果您是在新西兰求学的国际学生，新西兰政府要求您在就读期间持有医疗和旅游保险。

OrbitProtect Student保险计划不是普通的医疗和旅游保险。该保险专为您度身设计。无论您在公寓居住还是在寄宿家庭，您的财产都会得到保障。OrbitProtect Student保险计划甚至包括为您从家到新西兰的旅途承保。

我们的所有保险计划均由nib nz limited承保。



在新西兰也会出现“状况”！

## 医疗险

假如您意外生病、发生意外事故或人身伤害，您不必担心医疗费支付问题，我们将按保险计划赔付和限制条件，替您支付诊费、住院费和白天护理费。

### 医疗险：医疗撤返险 / 回国

在发生严重人身伤害或患严重疾病的情况下，您可能需要回国治疗。在此类紧急情况下，我们将帮助您安全返回家，并且替您支付一部分昂贵的相关费用，让您集中精力处理最重要的事情，即康复。请阅读本手册的重要信息部分。需要考虑保险赔付和限制条件。

## 学费损失险

如果由于任何不可预见的情况（详见保单上的相关规定），您不得不取消课程（如由于疾病或受伤），我们将补偿您蒙受的任何学费损失。

## 财物险

我们理解您可能会在新西兰长时间停留，随身携带大量私人物品。Prime保险计划可为您的一般私人物品提供高额保险，您也可以在购买Lite保险计划时投保特定物品。

**重要：**请阅读本手册中的保险赔付摘要部分，并访问[www.orbitprotect.com](http://www.orbitprotect.com)网站了解这些保险计划适用的所有条款、条件、不保事项和自付额。

## 个人贵重物品险

Prime保险计划为您在保险单中所指定的投保金额超过NZ\$3,000的任何物品，无论单件还是全套（如照相机或电脑）都提供全额保险。如果您购买Lite计划，也可以注明财物保险（需要另外支付保费）。

## 既往病史

保险计划不自动承保既往疾病。但在某些情况下，您可以支付NZ\$45额外处理费安排既往疾病保险。

如果我们同意承保您的既往疾病，您要支付额外保费。

## 特别医疗利益！

连续投保好处多多，但请您理解在您的当前保险单到期时，我们没有义务给您提供新保险单。欲知更多信息，请联系我们。

## 保险赔付摘要

您身在新西兰期间有保险，在其他哪些地方还能享受保险？

如果您.....	那么您享受的最多保险天数是.....
从原籍国来新西兰后回国	每一次行程最多9天
从新西兰前往澳大利亚和西南太平洋	在保险期间总共31天

## 保险赔付

## 最高赔付额 (新西兰元)

医疗费	P Prime	L Lite
1 医疗费	无限额。费用须在残疾前12个月内产生	与Prime相同
2 回原籍国度假时在原籍国发生的医疗费	最高\$200,000。保险限于90天的旅行	与Prime相同
3 在新西兰接受可选疗法由全科医生推荐转至整骨医生、脊椎按摩师或者针灸医生处治疗	最高\$300 (每年)	与Prime相同
4 撤离/致残回原籍国	旅行费用无限制。最高\$20,000继续治疗费	与Prime相同
5 与您同行的其他随行人员的旅行和住宿费用	最高\$100,000。适用每天\$250到最高\$5,000的新西兰住宿限额	与Prime相同
6 殡葬火化或遗体运送回国	最高\$100,000	与Prime相同
7 致残后居家护理	最高\$50,000	与Prime相同
8 牙科紧急治疗	最高\$500。新西兰意外事故赔偿局(ACC)对游客在新西兰发生的伤牙事故最多赔偿\$1,500	与Prime相同
9 住院现金补贴 (超过24小时)	每天最高\$100, 在新西兰最高\$3,000, 在海外最高\$10,000	与Prime相同
10 意外身亡	最高\$50,000 (16岁以下\$10,000)	与Prime相同
11 配眼镜, 包括处方镜片和镜框	最高\$250	与Prime相同

财物险	P Prime	L Lite
1 财产以替代品的价值 (以新换旧) 进行理赔, 无论新旧程度如何。穿着超过12个月的衣物和鞋子按折旧率计算投保金额 (新置成本减去磨损折旧)。每件物品可注明的最高投保金额为\$10,000。所有注明物品的最高总投保金额为\$30,000。	最高\$10,000外加注明物品保额。未注明投保金额的任何单件物品、成对物品或成套物品的最高投保金额为NZ\$3,000。	不自动投保财物。您需要指定希望保险的物品种。
2 个人文件丢失或损坏	最高\$3,000	与Prime相同
3 钱财被盗	最高\$1,000	与Prime相同

## 保险赔付

## 最高赔付额 (新西兰元)

旅程变更保险	<b>P</b> Prime	<b>L</b> Lite
1 罢工、天气恶劣等原因造成旅行计划变更所发生的额外旅行和住宿费用	最高\$10,000	与Prime相同
2 在所有行李延误超过6小时的情况下购买必要衣物和洗漱用品	最高\$200	与Prime相同
3 提前回国发生的额外费用	最高\$100,000	与Prime相同
4 错过转机费用	最高\$10,000	与Prime相同
5 非法拘留和/或非法扣押律师费	最高\$10,000 (非原籍国)	与Prime相同

保证金损失险	<b>P</b> Prime	<b>L</b> Lite
旅行和教育安排取消	最高\$100,000	与Prime相同

个人责任	<b>P</b> Prime	<b>L</b> Lite
意外伤害或财物损失法律责任	最高\$2,500,000	与Prime相同

搜索营救	<b>P</b> Prime	<b>L</b> Lite
私人搜索救援	最高\$10,000	与Prime相同

绑架和赎金	<b>P</b> Prime	<b>L</b> Lite
偿付已付赎金	最高\$50,000	不保

## 两个保险计划均适用的自付额:

项目	自付额 (新西兰元)
财物险	\$150
个人责任	\$50



## 在线递交理赔

在网上提交理赔要求可以迅速获得结果!

单击[www.orbitprotect.com](http://www.orbitprotect.com)网页上的链接进入我们的网上理赔系统。您只需注册一次。在此之后,随时可以登录网页提出理赔要求。

## 您需要了解的重要信息

- 我们只保不可预见的费用。支付身体和牙齿健康检查费用和保养治疗费是您的责任。
- 假如您不遵守医嘱执意旅行, 我们不给您提供保险。
- 假如您将财物放在公共场合无人看管或放在不安全的地方, 我们不承保财物。
- 如果因为您将物品放置在未上锁的交通工具中(造成损失)并要求赔付, 我们将不予受理。我们只对放置在已锁的交通工具中损失的物品进行理赔, 赔偿范围为每件物品最高NZ\$1500, 或者全部物品最高NZ\$10,000。
- 您必须在财物损失或被盗后24小时内向警察局或有关当局报案, 并向对方索要一份书面报告。
- 如果人身伤害或财物损失涉及酒精、吸毒或违法活动, 我们不承保。
- 如果您要就在新西兰发生的人身伤害提出理赔要求, 必须先向新西兰意外事故赔偿局(ACC)提出赔偿要求。
- 假如您在参加体力劳动时受伤, 我们不承保, 除非我们事先以书面形式确认了劳动保险。从事下列工作无需取得我们的同意, 保险单自动承保这些行业:
  - 零售业
  - 酒店
  - 酒吧和小酒馆
  - 咖啡店和餐厅
  - 园艺
- 若您回国度假, 您的医疗险从您离开新西兰起90天内依然有效(投保限额为\$200,000)。定金损失险(保险单第4部分)继续有效, 但险种余额将暂时中止直至您返回新西兰。
- 在发生严重健康状况时, 您可能需要回国治疗。如果发生这种情况, 我们可以采用多种方式协助您:
  - 如果回国治疗不安全, 您可以在从病情发作之日起的12个月内在新西兰接受不限额度的必要治疗, 或者直到您可以安全回国治疗(以先到者为准)。
  - 我们会根据医生建议、您的安全和健康情况及总成本, 自行决定给您提供回国支持(护士和/或医生陪伴您飞回国)。
  - 如果我们得出结论需要协助您回国治疗, 我们将在从首次发病之日起12个月内提供最高NZ\$20,000的回国治疗费。如果您在国内有其他保险或得到免费治疗, 只有在其不足以支付医疗费的情况下, 我们才提供NZ\$20,000治疗费。
  - 如果我们确认您可以在没有医护人员陪伴的情况下安全回国, 回国治疗不得享受NZ\$20,000医疗保险, 但在返回新西兰后仍然可以享受此项医疗保险。新西兰治疗保险为期12个月, 从首次发病之日算起。即使您的健康状况恶化, 此限额也不会增加。如果您在新西兰有其他保险或得到免费治疗, 只有在其不足以支付医疗费的情况下, 我们才提供NZ\$20,000治疗费。

## 富有竞争力的保费(NZ\$)

保期	<b>P</b> Prime	<b>L</b> Lite
1个月	<b>\$ 95</b>	\$68
2个月	<b>\$179</b>	\$129
3个月	<b>\$210</b>	\$150
4个月	<b>\$242</b>	\$189
5个月	<b>\$304</b>	\$242
6个月	<b>\$364</b>	\$289
7个月	<b>\$425</b>	\$346
8个月	<b>\$482</b>	\$388
9个月	<b>\$532</b>	\$439
10个月	<b>\$579</b>	\$489
11个月	<b>\$625</b>	\$530
12个月	<b>\$665</b>	\$560
13个月	<b>\$729</b>	\$590
14个月	<b>\$779</b>	\$620

所有价钱都包含商品服务税(GST)和政府征收费用。

- 您必须支付2.0%的指定物品附加保费 (例如: 一件NZ\$5,000的物品  $\times 0.020 = \text{NZ}\$100$  保费)
- 高龄附加保费
  - 61–65岁老年人的保费需在个人保费的基础上增加75%
  - 66–80岁老年人的保费可在申请时考虑

阅读[www.orbitprotect.com](http://www.orbitprotect.com)网站上的保单条款, 了解这些保险计划适用的所有条款、条件、不保事项和自付额。

### 如何申请保险?

保险申请方法:

- 联系您的中介
- 访问[www.orbitprotect.com](http://www.orbitprotect.com)网站或
- 致电**0800 478 833** (新西兰境内)  
或**+64 3 434 8151** (新西兰境外)。

**Orbit  
Protect**

**OrbitProtect**  
全球协助

如果您购买了其中一个保险计划, 可以在发生意外时给我们打电话:

在新西兰拨打**0800 478 833**  
(0800 4 STUDENT)

或者

世界其他任何地方**+64 3 434 8151**。

随时可以给我们打电话, 全天24小时、  
每个星期7天都有人接听电话。



## 如何联系我们?

如果您需要进一步了解理赔或需要理赔协助, 请拨打下面的免费电话或通过[www.orbitprotect.com](http://www.orbitprotect.com)网站联系我们

在新西兰境内

**0800 478 833**

(0800 4 STUDENT)

在新西兰境外

**+64 3 434 8151**

**OrbitProtect Ltd**

PO Box 2011, Christchurch 8140, New Zealand.

传真: **+64 3 379 0252**

电子邮件: **service@orbitprotect.com**

本保险计划由nib nz limited提供担保。nib nz limited的承保人财力被澳大利亚标准普尔公司评为A (信誉较好)。

标准普尔承保人财力评级摘要:

AAA = 信誉极好

AA = 信誉优良

A = 信誉较好

BBB = 信誉一般

BB = 信誉欠佳

B = 信誉较差

CCC = 信誉很差

CC = 信誉极差

R = 法定监管

NR = 不可融资清偿

AA级到CCC级可能带加号(+)或减号(-), 表示在主要级别中的相对信誉。可以访问[www.standardandpoors.com](http://www.standardandpoors.com)网站详细了解上述评级

免责声明: 本手册中包含的信息简要且可能会更改。赔付限额、额外限制、条件和保事项适用。可能适用标准自付额。请阅读OrbitProtect保单条款了解所有条款和条件。本手册中的保费从2024年3月1日起生效, 并可在不事先通知的情况下变更。

(此保险不适用于新西兰居民)。

国际  
学生保险

**Orbit  
Protect**

投保人姓名:

保险单编号

[www.orbitprotect.com](http://www.orbitprotect.com)